



MONITOR STAND THFTM2 A1

(GB)

MONITOR STAND

Operation and safety notes

(FI)

NÄYTTÖPIDIKE

Käyttö- ja turvallisuushuomautukset

(SE)

SKÄRMHÅLLARE

Användning och säkerhetsanvisningar

(DK)

BILLEDSKÆRMHOLDER

Betjenings- og sikkerhedsbemærkninger

(PL)

UCHWYT NA EKRAN

Uwagi dotyczące obsługi i bezpieczeństwa

(LT)

EKRANO LAIKIKLIS

Naudojimo ir saugos taisyklės

(EE)

EKRAANIHOIDIK

Kasutus- ja ohutusnõuded

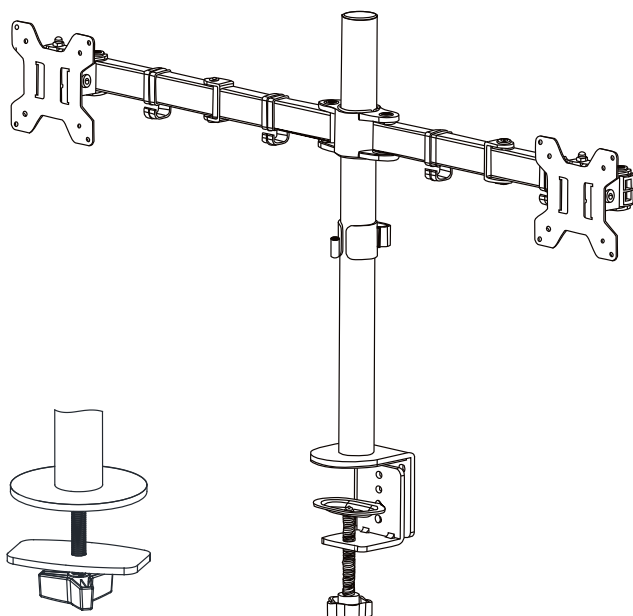
(LV)

EKRĀNU TURĒTĀJS

Lietošanas un drošības norādījumi

GB	Operation and safety notes	Page	7
FI	Käyttö- ja turvallisuushuomautukset	Sivu	x
SE	Användning och säkerhetsanvisningar	Sida	x
DK	Betjenings- og sikkerhedsbemærkninger	Side	x
PL	Uwagi dotyczące obsługi i bezpieczeństwa	Strona	x
LT	Naudojimo ir saugos taisyklės	Puslapis	x
EE	Kasutus- ja ohutusnõuded	Leht	x
LV	Lietošanas un drošības norādījumi	Lappuse	x

1



1 x1



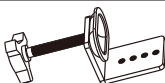
2 x1



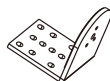
3 x2



4 x1



5 x1



6 x1



7 x1



8 x1



A x2

M6



B x2

M8x10mm



C x3

M5x16mm



D x8

M4x8mm



E x8

M4x30mm



F x8

M4x12mm



G x8



H x1



I x4



J x1



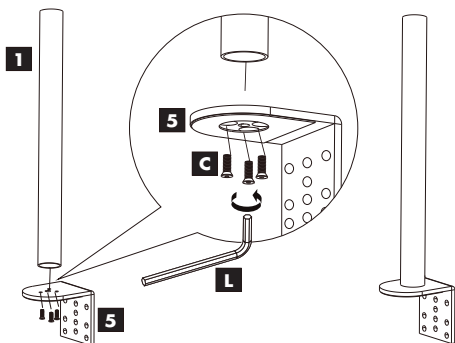
K x1



L x1



2



1

x1



5

x1



C

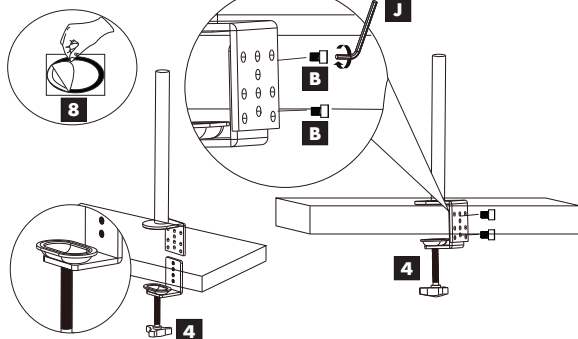
x3

M5x16mm



L

x1



4

x1



8

x1



B

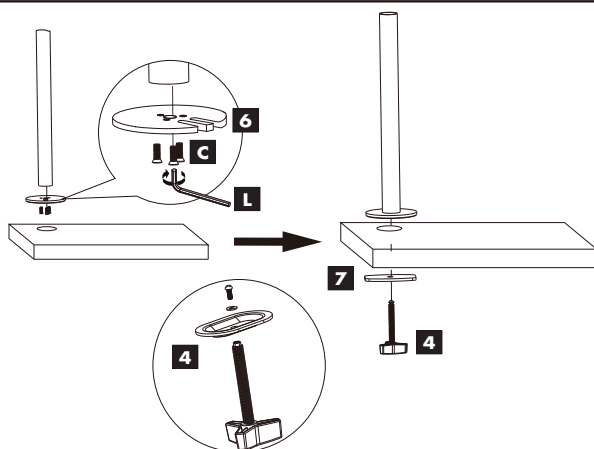
x2

M8x10mm



J

x1



4

x1



6

x1



7

x1



C

x3

M5x16mm

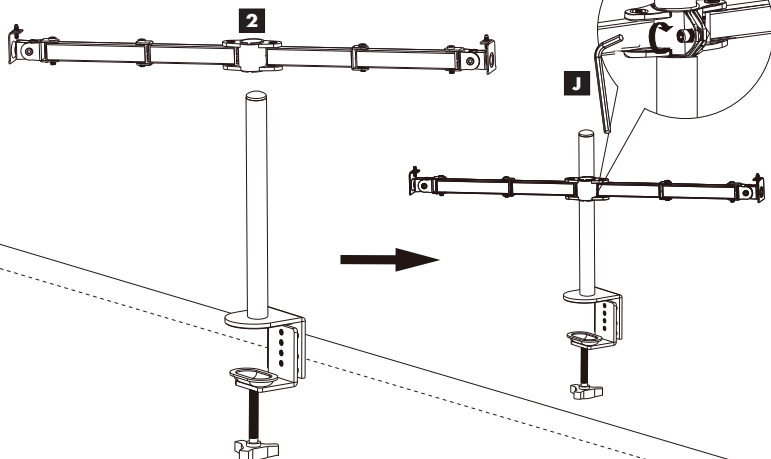


L

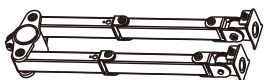
x1



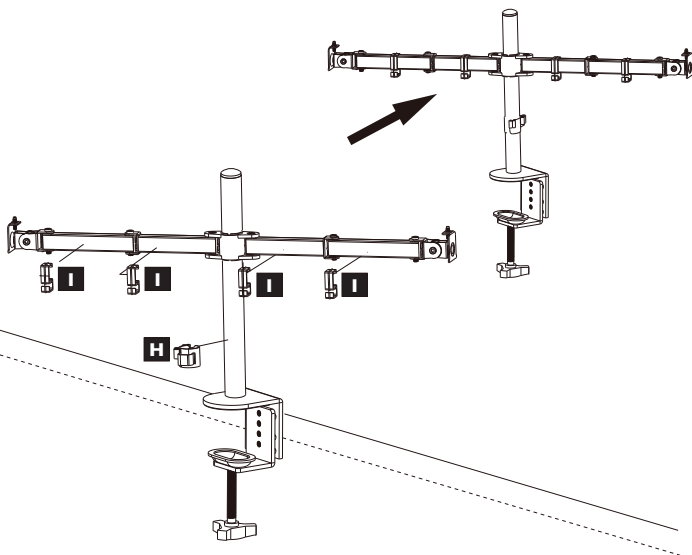
3



2 x1



J x1



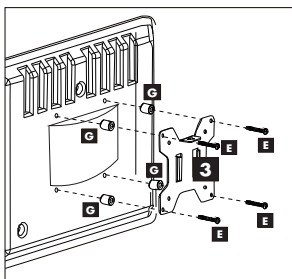
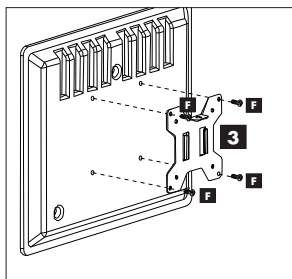
H x1



I x4



4



3 x2



D x8

M4x8mm



E x8

M4x30mm

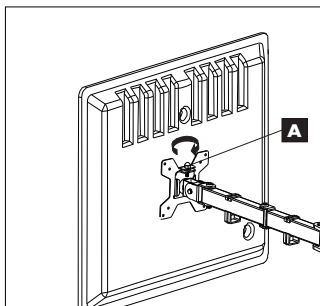
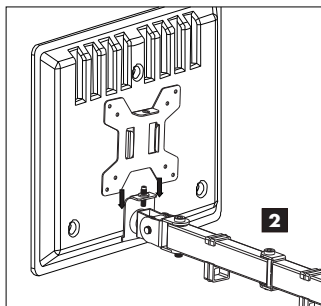


F x8

M4x12mm

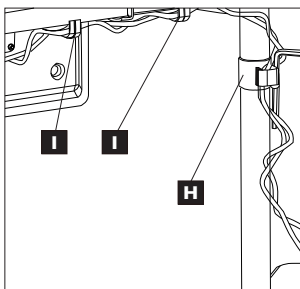
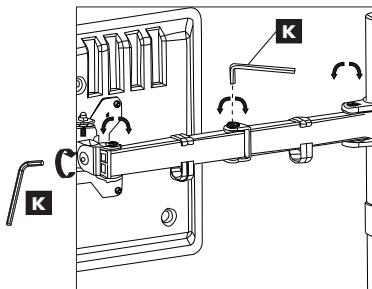


G x8



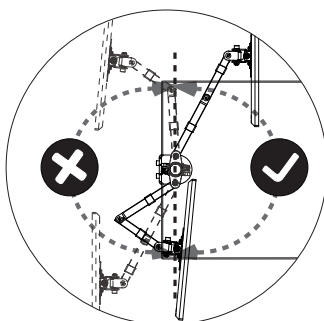
A x2

M6



K x1

M5



Warnings and symbols used	Page 8
Intended use	Page 8
Scope of delivery	Page 8
Description of parts	Page 8
Technical data	Page 8
Safety notes	Page 9
Before use	Page 9
Assembly	Page 9
Cleaning	Page 9
Storage when not in use	Page 10
Disposal	Page 10
Service	Page 10

Warnings and symbols used

The symbols shown are used in the operating instructions, on the packaging and on the unit.



DANGER! This symbol with the signal word "DANGER" indicates a hazard with a high level of risk which, if not avoided, will result in serious injury or death.



WARNING! This symbol with the signal word "WARNING" indicates a hazard with a medium level of risk which, if not avoided, will result in serious injury or death.



CAUTION! This symbol in combination with "CAUTION" marks a low-risk hazard that if not prevented could result in minor or moderate injury.



ATTENTION! This symbol in combination with the signal word "ATTENTION" indicates a possible property damage.



NOTE: This symbol in combination with "NOTE" provides additional useful information.



Use product only in dry indoor areas.



Safety instructions



Instruction for use



Moving Part! Keep body parts away from moving joints/hinges.



Tip over hazard! Make sure that the mounting surface is stable enough to support the product when mounted.



Refer to instruction manual/booklet

MONITOR STAND

Intended use

This MONITOR STAND is used to secure two monitors (flat-screen) to a desk in private, noncommercial settings inside buildings. Use this desktop monitor mount exclusively for the intended purpose.

Manufacturer is not liable for damages, which result from non-intended use.

Scope of delivery

1 Monitor stand

1 Mounting kit

1 User manual

Description of parts

- (1) Column
- (2) Arm
- (3) Panel
- (4) C-clamp
- (5) Clamp base
- (6) Circular grommet sheet
- (7) Square grommet sheet
- (8) Protection film
- (A) M6 nut
- (B) M8 screw
- (C) M5 screw
- (D) M4 short screw
- (E) M4 long screw
- (F) M4 middle screw
- (G) Plastic column
- (H) Round wire clamp
- (I) Arm wire clamp
- (J) Large wrench
- (K) Middle wrench
- (L) Small wrench

Technical data

Maximum weight-bearing capacity: 8 kg (per monitor)

Screen diagonal (maximum): 71.0 cm / 28"

VESA standard mount: 75x75mm or 100x100mm

Operating conditions: 5°C to 40°C, 40 % to 80% (rel. humidity)

Storage temperature: -10°C to +40°C

Weight: 2.8 Kg

! NOTE:

The specification and design may be changed without notification.

Safety notes

Before using the product, please familiarize yourself with all of the safety instructions and instructions for use! When passing this product on to others, please also include all the documents!

⚠ WARNING! DANGER TO LIFE AND RISK OF ACCIDENT FOR INFANTS AND CHILDREN!

⚠ DANGER! Risk of suffocation!

- Never leave children unsupervised with the packaging material. The packaging material poses a suffocation hazard. Children frequently underestimate the dangers. The packaging material is not a toy.
- This product may be used by children age 14 years and up, as well as by persons with reduced physical, sensory or mental capacities or lacking experience and/or knowledge, so long as they are supervised or instructed in the safe use of the product and understand the associated risks.
- Do not allow children to play with the product. Cleaning and user maintenance should not be performed by children without supervision. The product is not a toy.

⚠ ATTENTION! RISK OF PROPERTY DAMAGE

- Check the product before every use!
- This product does not contain any parts which can be serviced by the user.
- Keep the product away from moisture, dripping and splash water!
- Do not place burning candles or other open fire on or next to the product.
- Do not operate the product near heat sources, e.g. radiators or other devices emitting heat!
- Do not throw the product into fire and do not expose to high temperatures.
- Ensure that the product is not subjected to a mechanical load.
- Do not put the product on sensitive surfaces of furniture, otherwise scratching may cause.

⚠ ATTENTION! Ensure that:

- Keep away from the joints when moving the swivel arm (2). Risk of injury!
- Read the operating instructions for your device before mounting. They should normally provide information on suitable mounting materials.
- Make sure that the mounting surface is stable enough to support the product when mounted to prevent overturn or tip over.
- The product is not suitable for use on glass tables!
- The maximum load capacity and screen diagonal specified in the technical data must never be exceeded!

- For safety reasons, heavy products must only be lifted and positioned with the help of an assistant or a mechanical lifting device.
- Use only for the intended purpose!
- The product must not be technically modified. Risk of injury!
- Small parts of the accessories and assembly material can pose a choking hazard for children if swallowed. Therefore, keep children away from the product unless the product is intended for them and they have fully read and understood the operating instructions and safety instructions.
- After fitting, check the product and the load mounted on it is secure, and repeat this test at least every 3 months.
- If the desktop monitor mount gets damaged, remove the mounted device and cease using the desktop monitor mount.

Before use

ⓘ NOTE:

Remove all packaging materials from the product.

Check that the connections needed on the mounted devices are still easily accessible after installation.

Assembly

- To assemble the product, proceed step by step as shown in the diagrams 1,2,3 & 4.

⚠ CAUTION!

- Keep a safe distance from moving parts when using the product.
- Do not load the desktop monitor mount asymmetrically.
- When mounting on wooden table tops or other sensitive surfaces, make sure that you use the protective film (8) supplied to protect the surface.
- Tighten the screws firmly, but not too tightly, as this could damage the product and reduce the weight-bearing capacity.
- Never use brute force during the installation process as doing so could cause damage to the mounted devices or desktop monitor mount. If necessary, you can get a trained specialist to mount the device.
- Make sure to mount 2 identical monitors on the desktop monitor mount. While you attach a monitor on one side, another person should hold the other side of the mount.

Cleaning

- Under no circumstances should you use liquids or detergents for cleaning, as these will damage the product.

- The exterior of the product should be cleaned with a soft dry cloth only.

Storage when not in use

Store the product in a dry location protected from dust and direct sunlight.

Disposal

The packaging is made entirely of recyclable materials, which you may dispose of at local recycling facilities.



Observe the marking of the packaging materials for waste separation, which are marked with abbreviations (a) and numbers (b) with following meaning: 1 - 7: plastics / 20 - 22: paper and fibreboard / 80 - 98: composite materials.



Contact your local refuse disposal authority for more details of how to dispose of your worn-out product.

Service

 **Service Great Britain**

Tel.: 0800 404 7657

E-Mail: owim@lidl.co.uk

Käytetyt varoitukset ja symbolit	Sivu 12
Tarkoituksenmukainen käyttö	Sivu 12
Toimituksen sisältö	Sivu 12
Osien kuvaus	Sivu 12
Tekniset tiedot	Sivu 12
Turvallisuushuomautukset	Sivu 13
Ennen käyttöä	Sivu 13
Kokoaminen	Sivu 13
Puhdistus	Sivu 13
Säilyttäminen, kun tuotetta ei käytetä	Sivu 14
Hävittäminen	Sivu 14
Huoltopalvelu	Sivu 14

Käytetyt varoitukset ja symbolit Tässä käyttöohjeessa, pakkauksessa ja laitteessa on käytetty seuraavia symboleja.	
	VAARA! Tämä symboli yhdessä merkkisanan "VAARA" kanssa merkitsee korkean tason riskiä, joka johtaa vakavaan loukkaantumiseen tai kuolemaan, jos sitä ei vältetä.
	VAROITUS! Tämä symboli yhdessä merkkisanan "VAROITUS" kanssa merkitsee keskitason riskiä, joka johtaa vakavaan loukkaantumiseen tai kuolemaan, jos sitä ei vältetä.
	HUOMIO! Tämä symboli ja merkkisana "HUOMIO" merkitsee matalaa riskiä, joka voi johtaa lievään tai kohtalaiseen loukkaantumiseen, jos sitä ei vältetä.
	HUOMAA! Tämä symboli yhdessä merkkisanan "HUOMAA" kanssa merkitsee mahdollista omaisuusvahinkoa.
	HUOMAUTUS: Tämä symboli yhdessä merkkisanan "HUOMAUTUS" kanssa, antaa hyödyllistä lisätietoa.
	Käytä tuotetta vain kuivissa sisätiloissa.
	Turvallisuusohjeet
	Käyttöohje
	Liikkuva osa! Pidä kehonosat etäällä liikkuvista nivelistä/saranoista.
	Kaatumisvaara! Varmista, että kiinnityspinta on riittävän vakaa kantamaan asennetun tuotteen.
	Katso käyttöohje/vihkonen

NÄYTTÖPIDIKE

Tarkoituksenmukainen käyttö

Tätä NÄYTTÖPIDIKE käytetään kahden litteen näytön kiinnittämiseen pöytään yksityisissä, ei kaupallisissa käyttökohteissa sisätiloissa. Käytä tätä pöytään tarkoitettua näyttötelinettä ainoastaan siihen tarkoitukseen, johon se on tarkoitettu.

Valmistaja ei ole vastuussa vahingoista, jotka johtuvat epätarkoituksenmukaisesta käytöstä.

Toimituksen sisältö

- 1 näyttöpidike
- 1 kiinnityssarja
- 1 käyttöohje

Osien kuvaus

- (1) Pylväs
- (2) Tanko
- (3) Paneeli
- (4) C-puristin
- (5) Puristinpohja
- (6) Pyöreä läpivientilevy
- (7) Suorakulmainen läpivientilevy
- (8) Suojakalvo
- (A) M6-mutteri
- (B) M8-ruuvi
- (C) M5-ruuvi
- (D) M4 lyhyt ruuvi
- (E) M4 pitkä ruuvi
- (F) M4 keskipitkä ruuvi
- (G) Muovinen pylväskiinnitin
- (H) Pyöreä johdon kiinnitin
- (I) Tangon johdon kiinnitin
- (J) Iso avain
- (K) Keskikokoinen avain
- (L) Pieni avain

Tekniset tiedot

Maksimi kantokyky: 8 kg (per näyttö)

Näytön lävistäjä

(maksimi): 71,0 cm / 28"

VESA-vakiokiinnike: 75 x 75 mm tai 100 x 100 mm

Käytön edellytykset: 5-40 °C, 40-80 % (suht. kosteus)

Säilytyslämpötila: -10-+40 °C

Paino: 2,8 kg

! HUOMAUTUS:

Teknisiä tietoja ja mallia voidaan muuttaa ilman erillistä ilmoitusta.

Turvallisuushuomautukset

Ennen kuin käytät tuotetta, tutustu kaikkiin turvallisuus- ja käyttöohjeisiin! Kun luovutat tämän tuotteen muille, liitä mukaan myös kaikki asiakirjat!

⚠️ VAROITUS! HENGENVAARA JA TAPATURMAYVAARA LAPSILLE!

⚠️ VAARA! Tukehtumisvaara!

- Älä koskaan jätä lapsia pakkausmateriaalin läheisyyteen ilman valvontaa. Pakkausmateriaaliin liittyy tukehtumisvaara. Lapset aliarvioivat usein vaarat. Pakkausmateriaali ei ole leikkikalua.
- Tätä tuotetta saavat käyttää 14-vuotiaat ja sitä vanhemmat lapset sekä henkilöt, joiden fyysiset, aistinväiset tai henkiset kyvyt ovat heikentyneet tai joilla ei ole riittävää kokemusta ja/tai tietoa tuotteen käytöstä, kunhan heitä valvotaan tai heitä opastetaan tuotteen turvallisessa käytössä, ja he ymmärtävät tuotteen käyttöön liittyvät vaarat.
- Älä anna lasten leikkiä tuotteella. Lapset eivät saa puhdistaa tai tehdä käyttäjän huoltotoimenpiteitä ilman valvontaa. Tuote ei ole leikkikalua.

⚠️ HUOMAA! OMAISUUSVAHINGON VAARA

- Tarkista tuote ennen jokaista käyttöä!
- Tämä tuote ei sisällä osia, jotka käyttäjä voi korjata.
- Säilytä tuote etäällä kosteudesta, pisaroista tai roiskuvasta vedestä!
- Älä aseta palavia kynttilöitä tai muuta avotulta tuotteen päälle tai sen lähelle.
- Älä käytä tuotetta lämmönlähteiden lähellä, esim. lämpöpatterit ja muut lämpöä tuottavat laitteet!
- Älä heitä tuotetta tuleen äläkä altista sitä korkeille lämpötiloille.
- Varmista, ettei tuotteeseen kohdistu mekaanista kuormitusta.
- Älä aseta tuotetta herkille huonekalupinnoille, jotta vältät naarmuuntumisen.

⚠️ HUOMAA! Varmista, että:

- Pidä sormet etäällä nivelkohdista, kun liikutat kääntyvää tankoa (2). Loukkaantumisvaara!
- Lue laitteesi käyttöohjeet ennen asentamista. Niissä on yleensä tiedot sopivista kiinnitysmateriaaleista.
- Varmista, että kiinnityspinta on riittävän vakaa kantamaan asennetun tuotteen, jotta estetään sen keikahtaminen tai kaatuminen.
- Tuote ei sovellu käytettäväksi lasipöydillä!
- Teknisissä tiedoissa määritettyä maksimi kantokykyä ja näytön lävistäjää ei saa ylittää koskaan!

- Turvallisuussyistä raskaita tuotteita saa nostaa ja siirtää vain avustajan tai mekaanisen nostolaitteen avulla.
- Käytä vain määritettyyn tarkoitukseen!
- Tuotetta ei saa muuttaa teknisesti. Loukkaantumisvaara!
- Lisävarusteiden ja asennusmateriaalin pienet osat voivat nieltynä aiheuttaa tukehtumisvaaran lapsille. Pidä lapset poissa tuotteen läheisyydestä, ellei tuote ole heille tarkoitettu ja elleivät he ole lukeeet sekä ymmärtäneet käyttö- ja turvallisuusohjeita.
- Asennuksen jälkeen tarkista, että tuote ja siihen kiinnitetty kuorma ovat tukevasti paikoillaan, ja toista tarkistus vähintään 3 kuukauden välein.
- Jos pöytään kiinnitettävä näyttöteline vaurioituu, irrota siihen kiinnitetty laite ja lopeta telineen käyttö.

Ennen käyttöä

⚠️ HUOMAUTUS:

Poista kaikki pakkausmateriaalit tuotteesta.

Tarkista asennuksen jälkeen, että laitteiden tarvitsemat liitännät ovat helposti saavutettavissa.

Kokoaminen

- ☐ Kokoaa tuote vaihe vaiheelta piirrosten 1, 2, 3 ja 4 mukaisesti.

⚠️ HUOMIO!

- Pidä turvallinen etäisyys liikkuviin osiin, kun käytät tuotetta.
- Älä kuormita pöytään kiinnitettävää näyttötelinettä epäsymmetrisesti.
- Kun asennat telineen puisille pöytätaidoille tai muille herkille pinnoille, käytä mukana toimitettua suojakalvoa (8) pinnan suojaamiseen.
- Kiristä ruuvit tiukkaan, mutta vältä ylikiristämistä, jotta tuote ei vaurioidu eikä sen kantokyky heikkene.
- Älä koskaan käytä asennuksessa liiallista voimaa, sillä se voi vahingoittaa sekä kiinnitettyjä laitteita että pöytään kiinnitettyä näyttötelinettä. Tarvittaessa voit pyytää koulutetun ammattilaisen asentamaan laitteen.
- Varmista, että telineeseen kiinnitetään 2 keskenään samanlaista näyttöä. Kun kiinnität näyttöä toiselle puolelle, toisen henkilön tulee tukea telineen vastakkaista puolta.

Puhdistus

- Älä missään tapauksessa käytä nesteitä tai pesuaineita puhdistamiseen, sillä ne vahingoittavat tuotetta.
- Puhdista vain tuotteen ulkopinta pehmeällä, kuivalla liinalla.

Säilyttäminen, kun tuotetta ei käytetä

Säilytä tuote kuivassa paikassa suojattuna pölyltä ja suoralta auringonvalolta.

Hävittäminen

Pakkaus on valmistettu ympäristöystävällisistä materiaaleista, jotka voidaan viedä paikalliseen kierrätyspisteeseen.



Noudata pakkausmateriaalien jätteiden lajittelua koskevia merkintöjä. Ne koostuvat lyhenteistä (a) sekä numeroista (b) ja tarkoittavat seuraavaa: 1-7 = muovit / 20-22 = paperi ja pahvi / 80-98 = komposiitit.



Lisätietoja käytöstä poistetun tuotteen hävittämismahdollisuuksista saat kuntasi tai kaupunkisi viranomaisilta.

Huoltopalvelu



Huoltopalvelu Suomi

Puhelin: 09 42453024

E-Mail: owim@lidl.fi

Varningar och symboler som används	Sidan 16
Avsedd användning	Sidan 16
Leveransinnehåll	Sidan 16
Beskrivning av delarna	Sidan 16
Tekniska data	Sidan 16
Säkerhetsnoteringar	Sidan 17
Innan användning	Sidan 17
Montering	Sidan 17
Rengöring	Sidan 18
Förvaring när den inte används	Sidan 18
Avfallshantering	Sidan 18
Service	Sidan 18

Varningar och symboler som används Följande symboler varningar används i den här bruksanvisningen, på förpackningen och på produkten:	
	FARA! Denna symbol med signalordet "FARA" indikerar en fara med hög risk som om den inte undviks kommer att resultera i allvarliga skador eller dödsfall.
	VARNING! Denna symbol i kombination med ordet "VARNING" markerar en medelhög risk som, om den inte förhindras, kan resultera i dödsfall eller allvarlig skada.
	FÖRSIKTIGHET! Denna symbol i kombination med ordet "FÖRSIKTIGHET" markerar en låg risk som, om den inte förhindras, kan resultera i mindre eller måttlig skada.
	UPPMÄRKSAMHET! Denna symbol med signalordet "UPPMÄRKSAMHET" indikerar en möjlig egendomsskada.
	NOTERA: Denna symbol i kombination med "NOTERA" ger ytterligare användbar information.
	Använd endast produkten på en torr plats inomhus.
 	Säkerhetsinstruktioner Användarinstruktion
	Rörlig del! Håll kroppsdelar undan från rörliga delar.
	Risk för att tippa! Se till att monteringsytan är tillräckligt stabil för att hålla produkten när den är monterad.
	Se bruksanvisningen/broschyren

SKÄRMHÅLLARE

Avsedd användning

Denna SKÄRMHÅLLARE används för att fästa två monitorer (plattskärm) på ett skrivbord i privat, icke-kommersiella miljöer. Använd detta monitorfäste för skrivbord exklusivt för dess avsedda syfte.

Tillverkaren ansvarar inte för skador som uppstår på grund av icke avsedd användning.

Leveransinnehåll

- 1 Skärmhållare
- 1 Monteringssats
- 1 Bruksanvisning

Beskrivning av delarna

- (1) Stång
- (2) Arm
- (3) Panel
- (4) C-fäste
- (5) Basfäste
- (6) Cirkulär genomföringsring
- (7) Fyrkantig genomföringsring
- (8) Skyddsfilm
- (A) M6 mutter
- (B) M8 Skruv
- (C) M5 Skruv
- (D) M4 kort skruv
- (E) M4 lång skruv
- (F) M4 mellanskruv
- (G) Plastbussning
- (H) Rund ledningsklämma
- (I) Arm ledningsklämma
- (J) Stor nyckel
- (K) Mellannyckel
- (L) Liten nyckel

Tekniska data

Maximal bärande viktkapacitet:	8 kg (per monitor)
Skärmdiagonal (maximum):	71,0 cm / 28"
VESA standardmontering:	75x75mm eller 100x100mm
Driftförhållanden:	5 °C till 40 °C, 40 % till 80 % (relativ luftfuktighet)
Förvaringstemperatur:	-10 °C till +40 °C
Vikt:	2,8 kg

❗ NOTERA:

Specifikationen och designen kan ändras utan vidare meddelanden.

Säkerhetsnoteringar

Innan produkten används, bekanta dig med all säkerhetsinformation och instruktioner för användning! När produkten överlämnas till någon annan skall också dokumenten följa med!

⚠ VARNING! LIVSFARA OCH RISK FÖR OLYCKOR FÖR SPÄDBARN OCH SMÅBARN!

⚠ FARA! Risk för kvävning!

- Lämna aldrig barn utan uppsikt med förpackningsmaterialet. Förpackningsmaterial utgör en risk för kvävning. Barn undervärderar ofta riskerna. Förpackningsmaterialet är ingen leksak.
- Denna produkt kan användas barn äldre än 14 år samt av personer med reducerad fysisk, sensorisk eller mental kapacitet eller som saknar erfarenhet och/eller kunskap så länge som de övervakas eller instrueras beträffande säker användning av produkten och förstår riskerna därmed.
- Låt aldrig barn leka med denna produkt. Rengöring och användarunderhåll skall inte utföras av barn utan uppsikt. Produkten är ingen leksak.

⚠ UPPMÄRKSAMHET! RISK FÖR EGENDOMSSKADA

- Kontrollera produkten innan varje användning.
- Denna produkt innehåller inte några delar som kan repareras av användaren.
- Håll produkten undan från fukt, droppande och skvättande vatten!
- Placera inga brinnande ljus eller andra öppna lågor på eller nära produkten.
- Använd inte produkten nära heta källor, t.ex. radiatorer eller andra enheter som avger hetta.
- Kasta inte produkten i elden och utsätt den inte för höga temperaturer..
- Se till att produkten inte utsätts för mekanisk belastning.
- Placera inte produkten på känsliga ytor på möbler eftersom det kan repa ytan.

⚠ UPPMÄRKSAMHET! Se till att:

- Se upp för lederna när svängbara armen (2) flyttas. Risk för skador!
- Läs bruksanvisningen för enheten innan montering. De skall normalt ge information om lämpliga monteringsmaterial.

- Se till att monteringsytan är tillräckligt stabil för att hålla produkten när den är monterad för att förhindra att den välter eller tipsar.
- Produkten är inte lämplig att användas på glasbord.
- Den maximala belastningen och skärmdiagonalen specificeras i tekniska data och skall aldrig överskridas.
- Av säkerhetsskäl får tunga produkter endast lyftas och utplaceras med hjälp av en assistent eller en mekanisk lyftenhet.
- Använd endast för dess avsedda syfte!
- Produkten får inte modifieras tekniskt. Risk för skador!
- Små delar av tillbehören och monteringsmaterialet kan utgöra en kvävningsrisk om de sväljs av barn. Håll därför barn borta från produkten såvida inte produkten är avsedd för dem, och att de har läst och förstått driftinstruktionerna och säkerhetsinstruktionerna.
- Efter montering, kontrollera produkten och monteringen att de är säkra och upprepa testet var tredje månad.
- Om monitorhållaren för skrivbordet blir skadat, ta bort den monterade enheten och sluta att använda monitorhållaren.

Innan användning

❗ NOTERA:

Ta bort allt förpackningsmaterial från produkten.

Kontrollera att alla anslutningar som behövs på den monterade enheten är lättåtkomliga efter installationen.

Montering

- För att montera produkten, följ steg för steg såsom visas i diagram 1,2,3 och 4.

⚠ FÖRSIKTIGHET!

- Ha ett säkert avstånd till rörliga delar när produkten används.
- Belasta inte monitorhållaren asymmetriskt.
- Vid montering på bords träskivor eller andra känsliga ytor se till att använda skyddsfilmen (8) som medföljer för att skydda ytan.
- Dra pt skruvarna ordentligt men inte alltför hårt då det kan skada produkten och reducera bärande viktkapaciteten.
- Använd aldrig brutal kraft under installationsprocessen eftersom den kan skada monteringsenheterna eller skrivbordets monitorhållare. Om så behövs kan du be en utbildad specialist att montera enheten.
- Se till att montera två identiska monitorer på skrivbordets monitorhållare. Medan monitorn fästs på ena sidan bör en annan person hålla i den andra sidan av monitorhållaren.

Rengöring

- Under inga förhållanden skall du använda vätska eller rengöringsmedel, dessa kommer att skada produkten.
- Produkten skall endast rengöras på utsidan med en mjuk och torr trasa.

Förvaring när den inte används

Förvara produkten i en torr miljö, skyddad från damm och direkt solljus.

Avfallshantering

Förpackningen består av miljövänliga material, som kan lämnas på lokala återvinningsstationer.



Beakta märkningen på förpackningsmaterialet för rätt källsortering vid avfallshantering. Dessa har markerats med förkortningar (a) och siffror (b) med följande betydelse: 1-7: plaster / 20-22: papper och kartong / 80-98: kompositmaterial.



Kontakta kommunen för närmare information om avfallshantering av den förbrukade produkten.

Service

Service Sverige

Tel.: 0770 930 739

E-Mail: owim@lidl.se

Service Finland

Tel: 09 42453024

E-Mail: owim@lidl.fi

Brugte advarsler og symboler	Side 20
Anvendelsesformål	Side 20
Leveringsomfang	Side 20
Beskrivelse af dele	Side 20
Tekniske data	Side 20
Sikkerhedsbemærkninger	Side 21
Før brug	Side 21
Samling	Side 21
Rengøring	Side 21
Opbevaring, når den ikke er i brug	Side 22
Bortskaffelse	Side 22
Service	Side 22

Brugte advarsler og symboler

Følgende symboler bruges i denne brugsvejledning, på emballagen og på enheden:

	FARE! Dette symbol med ordet »FARE« angiver en fare med et højt risikoniveau, der - hvis den ikke undgås - kan føre til livsfarlige eller alvorlige personskader.
	ADVARSEL! Dette symbol med ordet »ADVARSEL« angiver en fare med et medium risikoniveau, der - hvis den ikke undgås - kan føre til livsfarlige eller alvorlige personskader.
	FORSIGTIG! Dette symbol, vist med ordet »FORSIGTIG« betyder at en halvfarlig situation kan opstå, som kan - hvis den ikke forhindres - føre til mindre eller moderate personskader.
	VIGTIGT! Dette symbol med signalordet »VIGTIGT« indikerer mulighed for skade på ejendom.
	BEMÆRK: Dette symbol, vist med ordet »BEMÆRK«, betyder, at der er yderligere praktiske oplysninger, der skal læses.
	Produktet må kun bruges indendørs.
	Sikkerhedsinstruktioner
	Brugsvejledninger
	Bevægelige dele! Hold kropsdele væk fra bevægende led/hængsler.
	Fare for væltning! Sørg for, at monteringsfladen er stabil nok til at holde produktet, når det er monteret.
	Se brugsvejledningen/hæftet

BILLEDSKÆRMHOLDER

Anvendelsesformål

Denne BILLEDSKÆRMHOLDER bruges til at spænde to skærme (fladskærme) fast på et skrivebord i private boligmiljøer. Den er ikke beregnet til erhvervsmæssigt brug. Dette skærmbeslag må kun bruges til dets tilsigtede formål.

Producenten er ikke ansvarlig for skader som følge af forkert brug.

Leveringsomfang

1 Billedskærmholder

1 Monterings sæt

1 Brugsvejledning

Beskrivelse af dele

- (1) Søjle
- (2) Arm
- (3) Skærm
- (4) Cklemme
- (5) Klemfod
- (6) Rund monteringsplade
- (7) Firkantet monteringsplade
- (8) Beskyttelsesfilm
- (A) M6-møtrik
- (B) M8-skrue
- (C) M5-skrue
- (D) Kort M4-skrue
- (E) Lang M4-skrue
- (F) Mellemlang M4-skrue
- (G) Plastiksøjle
- (H) Rund trådklemme
- (I) Armtrådklemme
- (J) Stor skruenøgle
- (K) Mellemlang skruenøgle
- (L) Lille skruenøgle

Tekniske data

Maksimal bæreevne:	8 kg (pr. skærm)
Skærm diagonal (maksimal):	71,0 cm / 28"
VESA standardmontering:	75 x 75 mm eller 100 x 100 mm
Driftsforhold:	5 °C til 40 °C, 40 % til 80 % (relativ luftfugtighed)
Opbevaringstemperatur:	-10 °C til +40 °C
Vægt:	2,8 kg

❗ BEMÆRK:

Specifikationerne og designet kan ændres uden varsel.

Sikkerhedsbemærkninger

Før produktet tages i brug, skal du gøre dig bekendt med alle sikkerhedsinstruktionerne og brugsvejledningerne! Hvis dette produkt gives videre til andre, skal alle dokumenterne følge med!

⚠ ADVARSEL! LIVSFARLIGT OG RISIKO FOR ULYKKER FOR SPÆDBØRN OG BØRN!

⚠ FARE! Dette udgør en fare for kvælning!

- Børn må aldrig efterlades uden opsyn med emballagen. Emballagen udgør en fare for kvælning. Børn undervurderer ofte farene. Emballagen er ikke legetøj.
- Dette produkt må kun bruges af børn over 14 år og personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner, eller personer med manglende erfaring og viden, hvis de er under opsyn eller er blevet vejledt i, hvordan apparatet bruges på en sikker måde og de forstår de involverede risici.
- Børn må ikke lege med dette produkt. Rengør og vedligeholdelse må ikke udføres af børn uden opsyn. Produktet er ikke et værktøj.

⚠ VIGTIGT! RISIKO FOR MATERIELLE SKADER

- Kontroller altid produktet før hver brug!
- Dette produkt indeholder ingen dele, som kan repareres af brugeren.
- Hold produktet væk fra fugt, dryp og vandstænk!
- Undgå at stille brændende stearinlys eller anden åben ild på eller ved siden af produktet.
- Produktet må ikke bruges i nærheden af varmekilder, som f.eks. radiatorer eller andre enheder, der afgiver varme!
- Produktet må ikke brændes eller udsættes for høje temperaturer.
- Produktet må ikke udsættes for mekanisk belastning.
- Produktet må ikke sættes på følsomme overflader på møbler, da det kan ridse møblerne.

⚠ VIGTIGT! Sørg for at:

- Hold afstand til ledene, når du bevæger drejearmen (2). Risiko for personskader!
- Læs brugsvejledningen til din enhed før montering. De giver dig oplysninger om egnede monteringsmaterialer.
- Sørg for, at monteringsfladen er stabil nok til at holde produktet, når det er monteret, så det ikke vælter.
- Produktet er ikke beregnet til brug på glasborde!
- Den maksimale bæreevne og skærmdiagonal, der står i de tekniske data, må aldrig overskrides!

- Af sikkerhedsmæssige årsager må tunge produkter kun løftes og opstilles med en hjælper eller en mekanisk løfteanordning.
- Produktet må kun bruges til dets tilsigtede formål!
- Produktet må ikke modificeres teknisk. Risiko for personskader!
- Små dele af tilbehøret og samlematerialet kan udgøre en kvælningsfare for børn, hvis de sluges. Derfor skal børn holdes væk fra produktet, medmindre produktet er beregnet til dem, og de har læst og forstået hele brugsvejledningen og alle sikkerhedsinstruktionerne.
- Efter montering skal du sikre at produktet og den monterede last er spændt ordentligt fast. Dette skal gøres mindst hver 3. måned.
- Hvis skærmbeslaget beskadiges, skal du fjerne den monterede enhed og holde op med at bruge beslaget.

Før brug

❗ BEMÆRK:

Fjern al emballagen fra produktet før brug.

Sørg for, at du stadig kan sluttes de nødvendige kabler til de monterede enheder, når du har monteret dem.

Samling

- ☐ For at samle produktet skal du følge vejledningerne trin for trin som vist i diagrammerne 1, 2, 3 og 4.

⚠ FORSIGTIG!

- Hold en sikker afstand fra bevægelige dele, når du bruger produktet.
- Belast ikke skærmbeslaget asymmetrisk.
- Ved montering på træbordplader eller andre følsomme overflader skal du sørge for at bruge den medfølgende beskyttelsesfilm (8) for at beskytte overfladen.
- Spænd skrueene godt, men ikke for hårdt, da dette kan beskadige produktet og reducere dets bæreevne.
- Undgå, at tvinge med produktet under monteringen, da det kan beskadige de monterede enheder eller skærmbeslaget. Få en fagperson til at montere enheden, hvis nødvendigt.
- Sørg for at montere 2 identiske skærme på skærmbeslaget. Når den ene skærm monteres på den ene side, skal en anden person holde den anden side af beslaget.

Rengøring

- Produktet må under ingen omstændigheder rengøres med væsker eller rengøringsmidler, da disse skader produktet.
- Produktets yderside må kun rengøres med en blød og tør klud.

Opbevaring, når den ikke er i brug

Produktet skal opbevares et tørt sted, der er beskyttet mod støv og direkte sollys.

Bortskaffelse

Indpakningen består af miljøvenlige materialer, som De kan bortskaffe over de lokale genbrugssteder.



Bemærk forpakningsmaterialernes mærkning til affaldssorteringen, disse er mærket med forkortelser (a) og numre (b) med følgende betydning: 1-7: kunststoffer / 20- 22: papir og pap / 80-98: kompositmaterialer.



De får oplyst muligheder til bortskaffelse af det udtjente produkt hos deres lokale myndigheder eller bystyre.

Service

 **Service Danmark**

Tel.: 32 71 00 05

E-Mail: owim@lidl.dk

Używane ostrzeżenia i symbole.....	Strona 24
Przeznaczenie.....	Strona 24
Zakres dostawy.....	Strona 24
Opis części.....	Strona 24
Dane techniczne.....	Strona 24
Informacje na temat bezpieczeństwa.....	Strona 25
Przed użyciem.....	Strona 25
Montaż.....	Strona 25
Czyszczenie.....	Strona 26
Przechowywanie poza okresem użytkowania.....	Strona 26
Utylizacja.....	Strona 26
Serwis.....	Strona 26

Używane ostrzeżenia i symbole

Podane symbole są używane w instrukcjach obsługi, na urządzeniu i na opakowaniu.



NIEBEZPIECZEŃSTWO! Ten symbol, w połączeniu z hasłem ostrzegawczym „NIEBEZPIECZEŃSTWO”, oznacza zagrożenie o wysokim stopniu ryzyka, które, jeśli się mu nie zapobiegnie, może spowodować poważne obrażenia ciała lub śmierć.



OSTRZEŻENIE Ten symbol, w połączeniu z hasłem ostrzegawczym „OSTRZEŻENIE”, oznacza zagrożenie o średnim poziomie ryzyka, które, jeśli się mu nie zapobiegnie, spowoduje poważne obrażenia ciała lub śmierć.



OSTROŻNIE! Ten symbol, w połączeniu ze znakiem „OSTROŻNIE”, oznacza zagrożenie o niskim stopniu ryzyka, które, jeśli się mu nie zapobiegnie, może spowodować drobne lub umiarkowane obrażenia ciała.



UWAGA! Ten symbol, w połączeniu z hasłem ostrzegawczym „UWAGA” oznacza możliwość wystąpienia szkody majątkowej.



INFORMACJA: Ten symbol w połączeniu z hasłem „INFORMACJA” dostarcza dodatkowych przydatnych informacji.



Produkt należy stosować wyłącznie w suchych zamkniętych pomieszczeniach.



Instrukcja dotycząca bezpieczeństwa



Instrukcja użytkowania



Ruchoma część! Części ciała należy trzymać z dala od poruszających się połączeń/zawiasów.



Niebezpieczeństwo przewrócenia! Upewnij się, że powierzchnia montażowa jest wystarczająco stabilna, aby utrzymać produkt po zamontowaniu.



Zapoznaj się z instrukcją obsługi/broszurą

UCHWYT NA EKRAN

Przeznaczenie

Ten UCHWYT NA EKRANA służy do mocowania dwóch monitorów (płaskich) do biurka w prywatnych, niekomercyjnych pomieszczeniach wewnątrz budynków. Używaj tego uchwytu do monitora wyłącznie zgodnie z przeznaczeniem.

Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody powstałe w wyniku użytkowania w sposób niezgodny z przeznaczeniem.

Zakres dostawy

- 1 uchwyt na ekran
- 1 zestaw montażowy
- 1 instrukcja obsługi

Opis części

- (1) Kolumna
- (2) Ramię
- (3) Panel
- (4) Zacisk C
- (5) Podstawa zacisku
- (6) Okrągła blacha z przelotką
- (7) Kwadratowa blacha z przelotką
- (8) Folia zabezpieczająca
- (A) Nakrętka M6
- (B) Wkręt M8
- (C) Wkręt M5
- (D) Krótki wkręt M4
- (E) Długi wkręt M4
- (F) Średnia śruba M4
- (G) Plastikowa kolumna
- (H) Okrągły zacisk drutowy
- (I) Zacisk drutowy ramienia
- (J) Duży klucz płaski
- (K) Średni klucz płaski
- (L) Mały klucz płaski

Dane techniczne

Maksymalna nośność:	8 kg (na monitor)
Przekątna ekranu (maksymalna):	71,0 cm / 28"
Uchwyt zgodny ze standardem VESA:	75 x 75 mm lub 100 x 100 mm
Warunki użytkowania:	5 - 40°C , 40 - 80% (wilg. względna)
Temperatura przechowywania:	od -10°C do +40°C
Ciepota:	2,8 kg

❗ UWAGA:

Specyfikacja i konstrukcja mogą ulec zmianie bez powiadomienia.

Informacje na temat bezpieczeństwa

Przed użyciem produktu należy zapoznać się ze wszystkimi instrukcjami dotyczącymi bezpieczeństwa oraz z instrukcją obsługi! W przypadku przekazania produktu innym osobom, należy dołączyć do produktu całą dokumentację.

⚠ OSTRZEŻENIE! ZAGROŻENIE ŻYCIA I RYZYKO WYPADKU NIEMOWLĄT I DZIECI!

⚠ NIEBEZPIECZEŃSTWO! Ryzyko uduszenia!

- Nigdy nie należy zostawiać dzieci bez nadzoru przy materiałach opakowaniowych. Materiały opakowaniowe stwarzają ryzyko uduszenia. Dzieci często nie są w pełni świadome zagrożenia. Materiały opakowaniowe nie są zabawką.
- Pod warunkiem zapewnienia odpowiedniego nadzoru, pouczenia na temat bezpiecznego użytkowania i dopilnowania zrozumienia zagrożeń, produkt może być używany przez dzieci w wieku od lat 14, osoby o ograniczeniach fizycznych, uczuciowych lub psychicznych, a także osoby, którym brak jest doświadczenia i/lub wiedzy.
- Nie należy pozwalać dzieciom bawić się produktem. Dzieci nie powinny bez nadzoru wykonywać czynności związanych z czyszczeniem i konserwacją. Produkt nie jest zabawką.

⚠ UWAGA! RYZYKO USZKODZENIA MIENIA

- Przed każdym użyciem produkt należy skontrolować!
- W produkcie nie ma części, które mogłyby być serwisowane przez użytkownika.
- Przechowywać produkt z dala od wilgoci, kapiącej i rozpryskiwanej wody.
- Na produkcie lub obok niego nie należy stawiać płonących świec lub innych źródeł otwartego ognia.
- Produktu nie należy używać w pobliżu źródeł ciepła, np. grzejników lub innych urządzeń emitujących ciepło!
- Produktu nie należy wrzucać do ognia ani wystawiać na działanie wysokich temperatur.
- Upewnij się, że produkt nie jest narażony na obciążenia mechaniczne.
- Nie należy umieszczać produktu na delikatnych powierzchniach mebli, ponieważ może to spowodować zarysowania.

⚠ UWAGA! Należy dopilnować następujących kwestii:

- Podczas przesuwania ramienia obrotowego należy trzymać się z dala od połączeń. (2). Ryzyko urazów!

- Przed montażem należy zapoznać się z instrukcją obsługi urządzenia. Powinna ona zazwyczaj dostarczać informacje na temat odpowiednich materiałów montażowych.
- Upewnij się, że powierzchnia montażowa jest wystarczająco stabilna, aby utrzymać produkt po zamontowaniu i zapobiec przewróceniu.
- Produkt nie nadaje się do stosowania na szklanych stołach!
- Nigdy nie wolno przekraczać maksymalnej nośności i przekątnej ekranu podanej w danych technicznych!
- Ze względów bezpieczeństwa ciężkie produkty można podnosić i ustawiać wyłącznie przy pomocy osoby asystującej lub mechanicznego urządzenia podnoszącego.
- Używaj tylko zgodnie z przeznaczeniem!
- Produkt nie może być modyfikowany technicznie. Ryzyko urazów!
- Małe elementy akcesoriów i materiałów montażowych mogą stanowić zagrożenie zadławienia dla dzieci w przypadku połknięcia. Dlatego należy trzymać dzieci z dala od produktu, chyba że jest on przeznaczony dla nich i zapoznali się one dokładnie z instrukcją obsługi i instrukcją bezpieczeństwa.
- Po zamontowaniu należy sprawdzić, czy produkt i zamontowane na nim obciążenie są dobrze zamocowane, i powtarzać tę kontrolę co najmniej co 3 miesiące.
- Jeśli uchwyt do monitora biurkowego ulegnie uszkodzeniu, należy zdjąć zamontowane urządzenie i zaprzestać korzystania z uchwytu.

Przed użyciem

❗ INFORMACJA:

Wszystkie materiały opakowaniowe należy usunąć z produktu.

Sprawdź, czy połączenia wymagane w zamontowanych urządzeniach są nadal łatwo dostępne po instalacji.

Montaż

- ☐ Aby złożyć produkt, postępuj krok po kroku zgodnie z instrukcjami przedstawionymi na schematach 1, 2, 3 i 4.

⚠ OSTROŻNIE!

- Podczas korzystania z produktu zachowaj bezpieczną odległość od ruchomych części.
- Nie należy obciążać uchwytu monitora biurkowego w sposób asymetryczny.

- W przypadku montażu na drewnianych blatach stołów lub innych delikatnych powierzchniach należy użyć dostarczonej folii ochronnej **(8)** w celu zabezpieczenia powierzchni.
- Dokręć śruby mocno, ale nie za mocno, ponieważ może to spowodować uszkodzenie produktu i zmniejszyć jego nośność.
- Podczas instalacji nigdy nie używaj siły, ponieważ może to spowodować uszkodzenie zamontowanych urządzeń lub uchwytu monitora. W razie potrzeby można poprosić wykwalifikowanego specjalistę o zamontowanie urządzenia.
- Upewnij się, że na uchwycie monitora biurkowego zamontowane są 2 identyczne monitory. Podczas mocowania monitora z jednej strony, druga osoba powinna trzymać drugą stronę uchwytu.

Czyszczenie

- Pod żadnym warunkiem nie należy używać płynów ani detergentów do czyszczenia, gdyż uszkodzi to produkt.
- Część zewnętrzną produktu należy czyścić tylko za pomocą miękkiej, suchej szmatki.

Przechowywanie poza okresem użytkowania.

Produkt należy przechowywać w suchym pomieszczeniu zabezpieczonym przed kurzem i osłoniętym przed bezpośrednim działaniem promieni słonecznych.

Utylizacja

Opakowanie wykonane jest z materiałów przyjaznych dla środowiska, które można przekazać do utylizacji w lokalnym punkcie przetwarzania surowców wtórnych.



Przy segregowaniu odpadów prosimy zwrócić uwagę na oznakowanie materiałów opakowaniowych, oznaczone są one skrótami (a) i numerami (b) o następującym znaczeniu: 1-7: Tworzywa sztuczne / 20- 22: Papier i tektura / 80-98: Materiały kompozytowe.



Informacji na temat możliwości utylizacji wyeksploatowanego produktu udziela urząd gminy lub miasta.

Serwis

PL

Serwis Polska

Tel.: 223974996

E-Mail: owim@lidl.pl

Instrukcijoje naudojami išpėjimai ir simboliai	Puslapis 28
Numatytoji paskirtis.....	Puslapis 28
Komplektacija.....	Puslapis 28
Dalių aprašymas	Puslapis 28
Techniniai duomenys.....	Puslapis 28
Pastabos dėl saugos	Puslapis 29
Prieš naudojimą	Puslapis 29
Surinkimas	Puslapis 29
Valymas.....	Puslapis 30
Nenaudojamo gaminio laikymas.	Puslapis 30
Mentesitės.....	Puslapis 30
Klientų aptarnavimas	Puslapis 30

Instrukcijoje naudojami įspėjimai ir simboliai

Pateikti simboliai yra nurodyti naudojimo instrukcijose, ant pakuotės ir įrenginio.



PAVOJUS! Šis simbolis kartu su signaliniu žodžiu „PAVOJUS“ įspėja apie didelį pavojų, kurio neišvengus gresia sunki ar net mirtina trauma.



ĮSPĖJIMAS! Šis simbolis kartu su signaliniu žodžiu „ĮSPĖJIMAS“ įspėja apie vidutinio dydžio pavojų, kurio neišvengus galima patirti sunkią ar net mirtiną traumą.



ATSARGIAI! Šis simbolis kartu su užrašu „ATSARGIAI“ įspėja apie nedidelį pavojų, kurio neišvengus galima patirti lengvą ar vidutinio sunkumo traumą.



DĖMESIO! Šis simbolis kartu su signaliniu žodžiu „DĖMESIO“ įspėja apie gresiantį pavojų sugadinti turtą.



PASTABA: Šis simbolis kartu su signaliniu žodžiu „PASTABA“ žymi papildomą naudingą informaciją.



Gaminį naudoti tik sausose patalpose.



Nurodymai dėl saugos



Naudojimo instrukcija



Judančios dalys. Saugokite kūno dalis nuo judančių jungčių/vyrių.



Pavojus apvirsti! Įsitikinkite, ar tvirtinimo paviršius yra pakankamai stabilus, kad pritvirtinus gaminį jį išlaikytų.



Vadovaukitės naudojimo instrukcija / brošiūra

EKRANO LAIKIKLIS

Numatytoji paskirtis

Šis EKRANO LAIKIKLIS naudojamas dviem monitoriams (plokščiakraniams) pritvirtinti prie stalo privačioje, nekomercinėse patalpose pastatų viduje. Šį stalinio monitoriaus laikiklį naudokite tik pagal paskirtį.

Gamintojas neatsako už žalą, kurią sukėlė naudojimas ne pagal paskirtį.

Komplektacija

1 Ekranų laikiklis

1 Montavimo rinkinys

1 Naudojimo instrukcija

Dalių aprašymas

- (1) Stulpelis
- (2) Alkūnė
- (3) Skydelis
- (4) C formos spaustukas
- (5) Spaustuko pagrindas
- (6) Apvalus žiedinis lakštas
- (7) Kvadratinis žiedinis lakštas
- (8) Apsauginė plėvelė
- (A) M6 varžtas
- (B) M8 varžtas
- (C) M5 varžtas
- (D) M4 trumpas varžtas
- (E) M4 ilgas varžtas
- (F) M4 vidurinis varžtas
- (G) Plastikinis stulpelis
- (H) Apvalus vielos spaustukas
- (I) Alkūnės vielos spaustukas
- (J) Didelis veržliaraktis
- (K) Vidurinis veržliaraktis
- (L) Mažas veržliaraktis

Techniniai duomenys

Maksimali keliamoji galia:	8 kg (kiekvienam monitoriui)
Ekranų įstrižainė (didžiausia):	71,0 cm / 28"
VESA standartinis tvirtinimas:	75x75 mm arba 100x100 mm
Veikimo sąlygos:	nuo 5°C iki 40°C, 40 % to 80% (santykinė drėgmė)
Laikymo temperatūra:	nuo -10 °C iki +40 °C
Svoris:	2,8 kg

❗PASTABA:

Specifikacijos ir dizainas gali būti keičiami be įspėjimo.

Pastabos dėl saugos

Prieš naudodami gaminį susipažinkite su visomis saugos ir naudojimo instrukcijomis! Perduodami šį gaminį kitiems, prie jo pridėkite visus dokumentus!

⚠️ ĮSPĖJIMAS! PAVOJUS KŪDIKIŲ IR VAIKŲ GYVYBEI BEI PAVOJUS JIEMS PATIRTI NELAIMINGŲ ATSIDIKIMŲ!

⚠️ PAVOJUS! Uždusimo pavojus!

- Niekada nepalikite neprižiūrimų vaikų su pakuotės medžiagomis. Pakuotės medžiagos kelia uždusimo pavojų. Vaikai dažnai neįvertina pavojų. Pakuotės medžiagos nėra skirtos žaidimui.
- Šį gaminį gali naudoti vaikai nuo 14 metų, o taip pat asmenys, kurių sumažėję fiziniai, jutiminiai ar protiniai gebėjimai, arba kuriems trūksta patirties ir (ar) žinių, jei jie prižiūrimi ar apmokomi saugiai naudotis gaminiu ir supranta apie susijusius pavojus.
- Neleiskite vaikams žaisti su gaminiu. Vaikai be priežiūros negali atlikti valymo ir naudotojo vykdomų priežiūros darbų. Šis gaminys nėra žaislas.

⚠️ DĖMESIO! TURTO SUGADINIMO PAVOJUS

- Patikrinkite gaminį prieš kiekvieną naudojimą!
- Šiame gaminyje nėra jokių naudotojo prižiūrimų dalių.
- Saugokite gaminį nuo drėgmės, lašėjimo ir vandens purslų!
- Nestatykite degančių žvakių ar kitų atviros ugnies šaltinių ant gaminio ar šalia jo.
- Nenaudokite gaminio šalia šilumos šaltinių, pvz., radiatorių ar kitų šilumą išskiriančių įrenginių.
- Nemeskite gaminio į ugnį ir nelaikykite aukštoje temperatūroje.
- Užtikrinkite, kad gamins nebūtų veikiamas mechaninių apkrovų.
- Nedėkite gaminio ant jautrių baldų paviršių, nes galite juos subraižyti.

⚠️ DĖMESIO! Užtikrinkite, kad:

- Judinant pasukamąją alkūnę (2), laikykitės atokiau nuo jungčių. Pavojus susižaloti!
- Prieš montuodami perskaitykite savo įrenginio naudojimo instrukcijas. Paprastai jose turėtų būti pateikiama informacija apie tinkamas tvirtinimo medžiagas.
- Įsitikinkite, ar tvirtinimo paviršius yra pakankamai stabilus, kad pritvirtinus gaminį jis galėtų jį išlaikyti ir neapvirsti.
- Gaminys netinkamas naudoti ant stiklinių stalų!

- Niekada negalima viršyti techniniuose duomenyse nurodytos maksimalios keliamosios galios ir ekrano įstrižainės!
- Dėl saugumo priešasčių sunkius gaminius galima kelti ir statyti tik padedant asistentui arba naudojant mechaninį kėlimo įrenginį.
- Naudokite tik pagal paskirtį!
- Gaminys negali būti techniškai modifikuotas. Pavojus susižaloti!
- Mažos priedų ir surinkimo medžiagų dalys gali kelti vaikų užspringimo pavojų, jei jos praryjamos. Todėl laikykite vaikus atokiau nuo gaminio, nebent gamins skirtas jiems ir jie būtų visiškai perskaityę bei supratę naudojimo instrukcijas ir saugos nurodymus.
- Sumontavus patikrinkite gaminį ir ant jo pritvirtintą krovinį, ar jis tvirtai pritvirtintas, ir pakartokite šį bandymą bent kas 3 mėnesius.
- Jei stalinio monitoriaus laikiklis pažeidžiamas, nuimkite pritvirtintą įrenginį ir nustokite naudoti stalinio monitoriaus laikiklį.

Prieš naudojimą

❗PASTABA:

nuimkite nuo gaminio visas pakavimo medžiagas.

Patikrinkite, ar sumontuotų įrenginių jungtys vis dar lengvai pasiekiamos po įrengimo.

Surinkimas

- Norėdami surinkti gaminį, atlikite žingsnis po žingsnio, kaip parodyta 1, 2, 3 ir 4 diagramose.

⚠️ ATSARGIAI!

- Naudodami gaminį, laikykitės saugaus atstumo nuo judančių dalių.
- Neapkraukite stalinio monitoriaus laikiklio asimetriškai.
- Montuojant ant medinių stalviršių ar kitų jautrių paviršių, būtinai naudokite pridėdamą apsauginę plėvelę (8), kad apsaugotumėte paviršių.
- Tvirtai, bet ne per stipriai priveržkite varžtus, nes tai gali pažeisti gaminį ir sumažinti jo keliamąją galią.
- Diegimo metu niekada nenaudokite jėgos, nes tai gali sugadinti pritvirtintus įrenginius arba stalinio monitoriaus laikiklį. Jei reikia, galite samdyti apmokytą specialistą, kuris sumontuos įrenginį.
- Ant darbalaukio monitoriaus laikiklio būtinai pritvirtinkite 2 identiškus monitorius. Kol tvirtinate monitorių vienoje laikiklio pusėje, kitas asmuo turėtų laikyti kitą jo pusę.

Valymas

- Jokių būdu nenaudokite skysčių ar ploviklių, nes jie sugadins gaminį.
- Gaminio išorę valykite tik minkšta sausa šluoste.

Nenaudojamo gaminio laikymas.

Gaminį laikykite sausoje, nuo dulkių ir tiesioginių saulės spindulių apsaugotoje vietoje.

Mentesitės

A csomagolás környezetbarát anyagokból készült, amelyeket a helyi újrahasznosító helyeken adhat le ártalmatlanítás céljából.



A hulladék elkülönítéséhez vegye figyelembe a csomagolóanyagon található jelzéseket. Ezek rövidítéseket (a) és számokat (b) tartalmaznak a következő jelentéssel: 1-7: műanyagok / 20-22: papír és karton / 80-98: kötőanyagok.



A kiszolgált termék megsemmisítési lehetőségeiről lakóhelye illetékes önkormányzatánál tájékozódhat.

Klientų aptarnavimas



Klientų aptarnavimo tarnyba Lietuva

Tel.: 080033144

El. paštas: owim@lidl.lt

Hoiatused ja kasutatud sümbolid	Lehekülg 32
Sihtotstarve	Lehekülg 32
Tarnekomplekt.....	Lehekülg 32
Osade kirjeldus	Lehekülg 32
Tehnilised andmed	Lehekülg 32
Ohutusalsed märkused	Lehekülg 33
Enne kasutamist.....	Lehekülg 33
Kokkupanemine	Lehekülg 33
Puhastamine.....	Lehekülg 34
Hoiustamine mittekasutamise ajal.....	Lehekülg 34
Jäätmekäitlus	Lehekülg 34
Teenindus	Lehekülg 34

Hoiatused ja kasutatud sümbolid	
Kasutusjuhendis, pakendil ja tootel on kasutatud järgmisi sümboleid ja hoiatusi.	
	OHT! See sümbol koos tunnussõnaga „OHT“ tähistab kõrge riskitasemega ohtu, mis võib põhjustada tõsiseid vigastusi või surma, kui seda ei väldita.
	HOIATUS! See sümbol koos tunnussõnaga „HOIATUS“ tähistab keskmise riskitasemega ohtu, mis võib põhjustada tõsiseid vigastusi või surma, kui seda ei väldita.
	ETTEVAATUST! See sümbol koos märgusõnaga „ETTEVAATUST“ tähistab väikese riskiga ohtu, mille eiramine võib põhjustada kergeid või möödukaid vigastusi.
	TÄHELEPANU! See sümbol koos märgusõnaga „TÄHELEPANU“ viitab võimalikule varalisele kahjule.
	MÄRKUS: See sümbol koos märgusõnaga „MÄRKUS“ annab täiendavat kasulikku teavet.
	Kasutage toodet ainult kuivades siseruumides.
	Ohutusjuhised
	Kasutusjuhend
	Liikuv osa! Hoidke kehaosad liikuvatest liigenditest/hingedest eemal.
	Ümbermineku oht! Veenduge, et kinnituspind on toote paigaldamisel piisavalt stabiilne.
	Vaadake kasutusjuhendit/brošüüri

EKRAANIHOIDIK

Sihtotstarve

Seda EKRAANIHOIDIK kasutatakse kahe monitori (lameekraan) kinnitamiseks lavale privaateset, mitteärilistes kohtades hoonete siseruumides. Kasutage seda lavamonitori kinnitust ainult ettenähtud otstarbel.

Tootja ei vastuta kahjude eest, mis tulenevad mittesihipärasest kasutamisest.

Tarnekomplekt

1 ekraanihoidik
1 paigalduskomplekt
1 kasutusjuhend

Osade kirjeldus

- (1) Post
- (2) Hoob
- (3) Paneel
- (4) C-klamber
- (5) Klambri alus
- (6) Ümar kinnitusplaat
- (7) Kandiline kinnitusplaat
- (8) Kaitsekile
- (A) M6 mutter
- (B) M8 kruvi
- (C) M5 kruvi
- (D) M4 lühike kruvi
- (E) M4 pikk kruvi
- (F) M4 keskmine kruvi
- (G) Plastpost
- (H) Ümar juhtmeklamber
- (I) Hoova juhtme klamber
- (J) Suur mutrivõti
- (K) Keskmine mutrivõti
- (L) Väike mutrivõti

Tehnilised andmed

Maksimaalne kandevõime:	8 kg (monitori kohta)
Ekraani diagonaal (maksimaalne):	71,0 cm / 28"
VESA standardkinnitus:	75x75 mm või 100x100 mm
Kasutustingimused:	5°C kuni 40°C, 40 % kuni 80% (suhteline niiskus)
Hoiustamistemperatuur:	-10 °C kuni 40 °C
Kaal:	2,8 kg

❗ MÄRKUS:

Tehnilisi andmeid ja kujundust võidakse ette teatamata muuta.

Ohutusalsed märkused

Enne toote kasutamist tutvuge kõigi ohutusjuhiste ja kasutusjuhistega! Kui annate selle toote edasi, palun lisage ka kõik dokumendid!

⚠ HOIATUS! VÄIKELASTE JA LASTEGA SEOTUD ÕNNETUSTE OHT NING OHT NENDE ELULE!

⚠ OHT! Lämmisohu!

- Ärge kunagi jätke lapsi koos pakkematerjaliga ilma järelevalveta. Pakkematerjal kujutab endast lämbumisohtu. Lapsed alahindavad sageli ohte. Pakkematerjal ei ole mänguasi.
- Seda toodet võivad kasutada 14-aastased ja vanemad lapsed, samuti piiratud füüsiliste, sensoorsete või vaimsete võimetega inimesed ja isikud, kellel puuduvad vastavad kogemused ja/või teadmised, tingimusel, et neid jälgitakse või neile antakse juhiseid toote ohutu kasutamise kohta ja nad mõistavad kaasnevaid riske.
- Ärge kunagi lubage lastel selle tootega mängida. Lapsed ei tohi toodet puhastada ega hooldada ilma järelevalveta. See toode ei ole mänguasi.

⚠ TÄHELEPANU! VARALISE KAHJU OHT!

- Kontrollige toodet enne iga kasutamist!
- See toode ei sisalda osi, mida kasutaja saaks hooldada.
- Hoidke toodet eemal niiskusest, veetilkadest ja pritsmetest!
- Ärge asetage toote peale või kõrvale põlevaid küünlaid vms lahtist tuleallikat.
- Ärge kasutage toodet soojusallikate, näiteks radiaatorite või muude soojust tootvate seadmete läheduses.
- Ärge visake toodet tulle ega jätke seda kõrgete temperatuuride kätte.
- Veenduge, et toodet ei koormataks mehaaniliselt.
- Ärge asetage toodet mööbli tundlikele pindadele, vastasel juhul võib see kriimustusi tekitada.

⚠ TÄHELEPANU! Veenduge, et:

- Põrdhoova (2) liigutamisel hoidke liigenditest eemale. Vigastusohu!
- Enne seadme paigaldamist lugege läbi selle kasutusjuhend. Tavaliselt peaksid nad andma teavet sobivate kinnitusmaterjalide kohta.
- Veenduge, et kinnituspind on toote paigaldamisel piisavalt stabiilne, et vältida ümberkukkumist või ümberminekut.
- Toode ei sobi kasutamiseks klaaslaudadel!

- Tehnilistes andmetes määratud maksimaalset kandevõimet ja ekraani diagonaali ei tohi kunagi ületada!
- Ohutuse huvides tohib raskeid tooteid tõsta ja paigutada ainult abilise või mehaanilise tõsteseadme abil.
- Kasutage ainult ettenähtud otstarbel!
- Toodet ei tohi tehniliselt modifitseerida. Vigastusohu!
- Tarvikute ja kokkupanekumaterjalide väikesed osad võivad allaneelamisel lastele lämbumisohtu kujutada. Seetõttu hoidke lapsed tootest eemal, välja arvatud juhul, kui toode on neile mõeldud ning nad on kasutusjuhendi ja ohutusjuhised täielikult läbi lugenud ja neist aru saanud.
- Pärast paigaldamist kontrollige toote ja sellele kinnitatud koormuse kinnitust ning korra seda testi vähemalt iga 3 kuu tagant.
- Kui lauamonitori kinnitus saab kahjustada, eemaldage kinnitatud seade ja lõpetage lauamonitori kinnituse kasutamine.

Enne kasutamist

❗ MÄRKUS:

Enne kasutamist eemaldage kõik pakkematerjalid toote ümbert.

Kontrollige, et paigaldatud seadmete vajalikud ühendused oleksid pärast paigaldamist endiselt kergesti ligipääsetavad.

Kokkupanemine

- Toote kokkupanekuks toimige samm-sammult, nagu on näidatud joonistel 1, 2, 3 ja 4.

⚠ ETTEVAATUST!

- Toote kasutamisel hoidke liikuvatest osadest ohutus kauguses.
- Ärge koormake lavaarvuti monitori kinnitust asümmeetriliselt.
- Puidust lauaplaatidele või muudele tundlikele pindadele paigaldamisel veenduge, et kasutate pinna kaitsmiseks kaasasolevat kaitsekilet (8).
- Keerake kruvid kindlalt kinni, kuid mitte liiga kõvasti, kuna see võib toodet kahjustada ja vähendada kandevõimet.
- Ärge kunagi kasutage paigaldamise ajal ülemäärast jõudu, kuna see võib kahjustada paigaldatud seadmeid või lavaarvuti monitori kinnitust. Vajadusel saate seadme paigaldamiseks palgata koolitatud spetsialisti.
- Veenduge, et lauamonitori kinnitusele paigaldaksite kaks identset monitori. Samal ajal kui kinnitate monitori ühele küljele, peaks teine inimene hoidma kinnituse teist külge.

Puhastamine

- Ärge mingil juhul kasutage vedelikke ega pesuaineid, kuna need kahjustavad toodet.
- Toote välispinda tuleks puhastada ainult pehme kuiva lapiga.

Hoiustamine mittekasutamise ajal.

Hoiustage toodet kuivas kohas, kaitstuna tolmu ja otsese päikesevalguse eest.

Jäätmekäitlus

Pakend koosneb keskkonnasõbralikest materjalidest, mida saab käidelda kohalikes ringlussevõtu keskustes.



Jälgige prügi sorteerimisel pakkematerjalide tähistusi, mis koosnevad lühenditest (a) ja numbritest (b) ning nende tähendused on järgmised: 1 - 7: plastik / 20 - 22: paber ja papp / 80 - 98: liitmaterjalid.



Küsige vana toote käitlemise võimaluste kohta oma valla- või linnavalitsusest.

Teenindus

 **Teenindus Eestis**

Tel: 8000049109

E-posti aadress: owim@lidl.ee

Izmantotie brīdinājumi un simboli.....	Lappuse 36
Paredzētā lietošana	Lappuse 36
Komplektācijas saturs	Lappuse 36
Daļu apraksts	Lappuse 36
Tehniskie dati	Lappuse 36
Drošības piezīmes	Lappuse 37
Pirms lietošanas.....	Lappuse 37
Uzstādīšana	Lappuse 37
Tīrīšana.....	Lappuse 38
Uzglabāšana laikā, kad izstrādājums netiek izmantots.....	Lappuse 38
Utilizācija	Lappuse 38
Serviss	Lappuse 38

Izmantotie brīdinājumi un simboli

Šajā lietošanas instrukcijā, uz iepakojuma un ierīces izmantoti šādi simboli.



BĪSTAMI! Šis simbols kopā ar signālvārdu „BĪSTAMI” norāda uz augsta līmeņa riska apdraudējumu, kas nenovēršanas gadījumā var izraisīt nopietnas traumas vai nāvi.



BRĪDINĀJUMS! Šis simbols kopā ar signālvārdu „BRĪDINĀJUMS” apzīmē vidēja riska apdraudējumu, kas nenovēršanas gadījumā izraisīs nopietnu traumu vai nāvi.



UZMANĪBU! Šis simbols kopā ar signālvārdu „UZMANĪBU” apzīmē zema riska apdraudējumu, kas, ja to nenovērš, var izraisīt vieglas vai vidēji smagas pakāpes traumas.



PAZIŅOJUMS! Šis simbols kopā ar signālvārdu „PAZIŅOJUMS” norāda uz iespējamu ipašuma bojājumu.



PIEZĪME. Šis simbols kopā ar signālvārdu „PIEZĪME” sniedz papildu noderīgu informāciju.



Izmantojiet izstrādājumu tikai sausās telpās.



Drošības norādījumi



Lietošanas pamācība



Kustīgā daļa! Sargājiet ķermeņa daļas no kustīgām locītavām/engēm.



Apgāšanās risks! Pārliecinieties, vai montāžas virsma ir pietiekami stabila, lai atbalstītu produktu uzstādīšanas laikā.



Skatīt lietošanas instrukciju/brošūru

EKRĀNU TURĒTĀJS

Paredzētā lietošana

Šis EKRĀNU TURĒTĀJS tiek izmantots divu monitoru (plakanā ekrāna) piestiprināšanai pie galds privātās, nekomerciālās ēku telpās. Izmantojiet šo galds monitora stiprinājumu tikai paredzētajam mērķim.

Ražotājs nav atbildīgs par bojājumiem, kas radušies neparedzētas lietošanas rezultātā.

Komplektācijas saturs

1 ekrānu turētājs

1 montāžas komplekts

1 lietotāja rokasgrāmata

Daļu apraksts

- (1) Kolonna
- (2) Svira
- (3) Panelis
- (4) C-spaile
- (5) Spaiļes pamatne
- (6) Apaļa uzmavas loksne
- (7) Kvadrātveida uzmavas loksne
- (8) Aizsargplēve
- (A) M6 uzgrieznis
- (B) M8 skrūve
- (C) M5 skrūve
- (D) M4 īsā skrūve
- (E) M4 garā skrūve
- (F) M4 vidējā skrūve
- (G) Plastmasas kolonna
- (H) Apaļa stieples skava
- (I) Sviras stieples skava
- (J) Liela uzgriežņatslēga
- (K) Vidēja uzgriežņatslēga
- (L) Maza uzgriežņatslēga

Tehniskie dati

Maksimālā svara nestspēja: 8 kg (uz vienu monitoru)

Ekrāna diagonāle (maksimālā): 71,0 cm / 28"

VESA standarta stiprinājums: 75x75mm vai 100x100mm

Darbības apstākļi: 5 °C līdz 40 °C, 40 % līdz 80 % (relatīvais mitrums)

Uzglabāšanas temperatūra: -10 °C līdz +40 °C

Svars: 2,8 kg

❗ PIEZĪME!

Specifikācija un konstrukcija var tikt mainītas bez brīdinājuma.

Drošības piezīmes

Pirms izstrādājuma lietošanas lūdzam izlasīt visu drošības informāciju un lietošanas instrukciju! Nododot šo izstrādājumu citam lietotājam, lūdzam pievienot arī visu izstrādājuma dokumentāciju!

⚠ BRĪDINĀJUMS! DRAUDI DZĪVĪBAI UN NELAIMES GADĪJUMU RISKS ZĪDAIŅIEM UN BĒRNIEM!

⚠ BĪSTAMI! Nosmakšanas risks!

- Nekad neatstājiet bērnus bez uzraudzības ar iepakojuma materiālu. Iepakojuma materiāls rada nosmakšanas draudus. Bieži vien bērni nenovērtē briesmas. Iepakojuma materiāls nav rotallietā.
- Šo izstrādājumu var izmantot bērni vecumā no 14 gadiem, kā arī personas ar ierobežotām fiziskām, maņu vai garīgām spējām vai bez pieredzes un zināšanām, kā rīkoties ar to, ja tās uzrauga par šo personu drošību atbildīgā persona vai tām ir sniegti norādījumi sakarā ar izstrādājuma drošu lietošanu, un šīs personas izprot ar to saistītos riskus.
- Nelaižiet bērniem rotallietas ar šo izstrādājumu. Bērniem nav atļauts tīrīt izstrādājumu un lietotājam veicamo apkopi bez uzraudzības. Šis izstrādājums nav rotallietā.

⚠ UZMANĪBU! ĪPAŠUMA BOJĀJUMA RISKS

- Pārbaudiet izstrādājumu pirms katras lietošanas reizes!
- Šajā izstrādājumā nav nevienas daļas, kurām lietotājs var veikt apkopi.
- Sargājiet izstrādājumu no mitruma, piloša ūdens un šļakātām!
- Nenovietojiet uz izstrādājuma vai tā tuvumā sveci vai atklātas liesmas.
- Nelietojiet izstrādājumu siltuma avotu, piemēram, radiatoru vai citu siltumu izstarojošu ierīci, tuvumā!
- Nemetiet izstrādājumu ugunī un nepakļaujiet augstas temperatūras iedarbībai.
- Pārliecinieties, vai produkts netiek pakļauts mehāniskai slodzei.
- Nelieciet produktu uz jutīgām mēbeļu virsmām, pretējā gadījumā tās var tikt saskrāpētas.

⚠ PAZIŅOJUMS! Pārliecinieties, vai:

- Pārvietojot pagriežamo sviru (2), izvairieties no savienojumiem. Traumu gūšanas risks!
- Pirms ierīces uzstādīšanas izlasiet tās lietošanas instrukciju. Parasti tām jāsniedz informācija par piemērotiem montāžas materiāliem.

- Pārliecinieties, ka montāžas virsma ir pietiekami stabila, lai noturētu produktu pēc montāžas, novēršot tā apgāšanos vai saskrāpējumus.
- Produkts nav piemērots lietošanai uz stikla galdiem!
- Tehniskajos datos norādīto maksimālo slodzes izturību un ekrāna diagonāli nedrīkst pārsniegt!
- Drošības apsvērumu dēļ smagus produktus drīkst celt un novietot tikai ar asistenta palīdzību vai ar mehānisku celšanas ierīci.
- Lietojiet tikai paredzētajam mērķim!
- Produktu nedrīkst tehniski modificēt. Traumu gūšanas risks!
- Mazas piederumu un montāžas materiālu detaļas var radīt aizrīšanās risku bērniem, ja tās tiek norītas. Tāpēc turiet bērnus prom no izstrādājuma, ja vien tas nav paredzēts viņiem un viņi nav pilnībā izlasījuši un izpratūši lietošanas instrukciju un drošības norādījumus.
- Pēc uzstādīšanas pārbaudiet izstrādājuma un uz tā uzstādītās kravas drošību un atkārtojiet šo pārbaudi vismaz reizi 3 mēnešos.
- Ja galda monitora stiprinājums tiek bojāts, noņemiet piestiprināto ierīci un pārtrauciet galda monitora stiprinājuma lietošanu.

Pirms lietošanas

❗ PIEZĪME.

Pirms lietošanas noņemiet no izstrādājuma visus iepakojuma materiālus.

Pārbaudiet, vai nepieciešamie savienojumi uz uzstādītajām ierīcēm pēc uzstādīšanas joprojām ir viegli pieejami.

Uzstādīšana

- ☐ Lai saliktu produktu, veiciet soli pa solim darbības, kā parādīts 1., 2., 3. un 4. diagrammā.

⚠ UZMANĪBU!

- Lietojot produktu, ievērojiet drošu attālumu no kustīgajām daļām.
- Nenovietojiet galda monitora stiprinājumu asimetriski.
- Montējot uz koka galda virsmām vai citām jutīgām virsmām, noteikti izmantojiet komplektā iekļauto aizsargplēvi (8), lai aizsargātu virsmu.
- Stingri pievelciet skrūves, bet ne pārāk cieši, jo tas var sabojāt produktu un samazināt tā nestspēju.
- Nekad nepielietojiet lielu spēku uzstādīšanas procesā, jo tas var sabojāt uzstādītās ierīces vai galda monitora stiprinājumu. Ja nepieciešams, ierīces uzstādīšanu var veikt pieaicināts speciālists.
- Noteikti uzstādiet 2 identiskus monitorus uz galda monitora stiprinājuma. Kamēr piestiprināt monitoru vienā stiprinājuma pusē, otram personai jātur otra puse.

Tīrīšana

- Nekādā gadījumā neizmantojiet šķidrumus vai mazgāšanas līdzekļus tīrīšanas vajadzībām, jo tie sabojās izstrādājumu.
- Izstrādājumu drīkst tīrīt tikai no ārpusē ar mitru, sausu lupatīti.

Uzglabāšana laikā, kad izstrādājums

netiek izmantots.

Uzglabāt izstrādājumu sausā vietā, projām no putekļiem un tiešiem saules stariem.

Utilizācija

Iepakojums ražots no videi draudzīgiem materiāliem, kurus varat utilizēt vietējās atkritumu pārstrādes iestādēs.



Šķirojot atkritumus, ievērojiet marķējumus uz iepakojuma materiāliem, kas ir apzīmēti ar saīsinājumiem (a) un numuriem (b) ar šādu nozīmi: 1 - 7: plastmasas / 20 - 22: papīrs un kartons / 80 - 98: saistvielas.

Izstrādājums:



Informāciju par nolietotā izstrādājuma utilizāciju varat saņemt savā novada vai pilsētas pašvaldībā.

Serviss

 **Serviss Latvijā**

Tālr.: 8000 5808

E-pasts: owim@lidl.lv



OWIM GmbH & Co. KG

Stiftsbergstraße 1
74167 Neckarsulm
GERMANY
Model No.: HG14632
Version: 05/2026